

Uputstvo za upotrebu

ZTE Watch K1 Pro Black Grey pametni sat za decu

ZTE



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

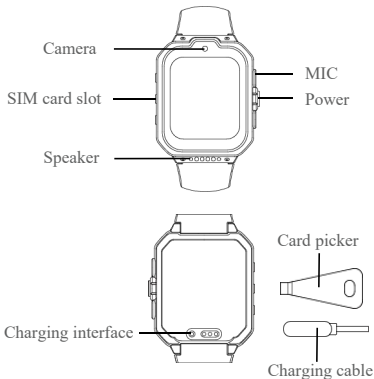
<https://tehnoteka.rs/p/zte-watch-k1-pro-black-grey-pametni-sat-za-decu-akcija-cena/>



ZTE Watch K1 Pro
User Guide

User Guide	1
Bedienungsanleitung	15
Guida dell'utente	25
Guía del usuario	39
Guia do utilizador	49
Korisnički vodič	59
Használati útmutató	69
käyttöopas	79
Brukerveiledning	89
Användarguide	98
Brugervejledning	107

01 Product Introduction



Packaging content:

Watch * 1/Charging cable * 1/Card picker * 1/User guide * 1

02 Preparation before use

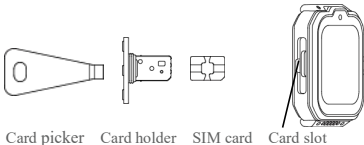
Please prepare a 4G network Nano SIM card first and ensure that:

- ① The caller identification function has been activated;
- ② 4G internet access has been enabled;

If it is a new SIM card, please install it in the mobile phone first or activate it at the business hall.

03 Installing the Nano SIM card

- ① Confirm that the watch is in the off state;
- ② Remove the card holder with the card picker;
- ③ Place the SIM card chip facing upwards into the card holder according to the notch of the card holder;
- ④ Insert the card holder (SIM card flush fit) into the card slot.



04 Power Button Instructions

- ① In the off state, press and hold to power on;
- ② In the main interface, click to turn off/light up the screen;
- ③ In other interfaces, click to return to the main interface;
- ④ Long press for 5 seconds to initiate an SOS alarm.

05 Download and Install APP

- ① Download

Method 1: Scan the "QR code" during the startup wizard, download the app, and install it;

Method 2: Scan the "QR code" below, download the app, and install it;

Method 3: Scan the "QR code" in the application list of the watch for downloading.



② Registration and login

Follow the instructions on the app to correctly register an account and log in.

③ Binding an APP account to a watch

After logging into the APP, enter Bind Watch and scan the "Bind Watch" QR code in the watch application list for binding.

06 The Main Functions of the Watch

① Supports GPS, base station, and Wi Fi positioning: view real-time locations through APP maps.

② Footprints: View historical trajectories in the APP.

③ Security protection: In the APP, it is possible to set up post school protection, holiday protection, danger zone warning, and security zone protection.

④ Weather forecast: The watch can automatically update local weather information. In the application list, click to enter the weather interface.

⑤ SOS: 3 SOS emergency numbers can be set. When the watch is connected to the Internet, long press the power button for 5 seconds to enter the emergency call interface, the

emergency call information is sent, and the parent's mobile phone will receive an alarm; The watch will dial the emergency number repeatedly. When no one answers, the cycle ends with two rounds of dialing.

⑥ Whitelist for calling: When the switch is turned on, unfamiliar numbers cannot call into the watch, only family member numbers can be received; when the switch is turned off, any number can call into the watch.

⑦ Chat: instant chat function to the APP, you can enter the Chat interface and select the corresponding contact person to send and receive voice messages. You can also select a family group to chat with family members.

⑧ Video call: Make a video call with a mobile phone that has already been linked to an APP account with a watch.

07 Troubleshooting

The watch cannot connect to the server when it is turned on for the first time, and the APP sends instructions indicating that the device is not connected to the network. Please check:

① Whether the SIM card model and installation direction in the watch are correct.

- ② Whether the SIM card in the watch is enabled with data throughput.
- ③ Whether the IP, port, and IMEI of the server are correct.
- ④ There are two situations where registration cannot be done:
 - a. Prompt that the device number does not exist or has been registered, and must be handled by a seller;
 - b. Prompt that the account has been registered. Customers only need to change their account and register again.
- ⑤ Simple troubleshooting for charging failure:
 - A. Please confirm if there are any foreign objects on the surface of the PIN on the charging cable head and the bottom shell PIN. If there are any, please remove them with a clean cloth;
 - B. Please confirm whether there is oxidation on the surface of the PIN due to other reasons. If so, please remove with a clean cloth;
 - C. If the PIN of the charging head severely retracts and sinks, causing it impossible for the PIN to contact with the charging stand of the host, please replace with a new charging cable;

D. When the charging symbol does not appear for a short period of time, please continue charging for 10 minutes to confirm if there is a charging symbol appearing.

08 Safety Tips

- ① Do not dismantle or modify the watch for any reason, as it may cause fire, electronic breakdown, or even complete damage to this product.
- ② Do not place the device in an environment where the temperature is too high or too low (above 55 °C or below -40 °C) for a long time.
- ③ Do not use this device in thunderstorm weather, as thunderstorms can cause abnormal operation of the device and increase the risk of electric shock.
- ④ This product contains lithium batteries, and it is prohibited to disassemble, collide, squeeze, or throw them into fire. If swelling occurs, do not use. Do not place in a high temperature environment. Please dispose the batteries in accordance with local regulations and do not dispose them as household waste.
- ⑤ Please do not use it during charging.

- ⑥ Please be careful when using the watch near medical electronic devices such as pacemakers, hearing aids, and implanted ear vortices, as it may cause interference, consult the manufacturer of the medical device or a doctor before using the device.
- ⑦ Please do not immerse the watch in water for a long time and do not use it for diving. Avoid contact with high-speed flowing water, such as drifting, surfing, and water skiing. Do not wear a watch during bathing, sauna, sweating, or soaking in hot springs.
- ⑧ Please turn off the watch when taking a plane. Mobile phones on the plane may interfere with the navigation system. Please enter the settings interface of the watch and select "turn off".

09 Charging tips

- ① The pin of the magnetic charging cable and the pin of the charging interface should be aligned and contacted.
- ② This product is not equipped with a power adapter. When charging, a computer USB interface or a power can be used. The output voltage and current of the power adapter should

meet the following specifications: output DC voltage: 5V,
output DC current: not less than 800mA.

WEEE

Electrical and electronic equipment, parts and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household wastage, it must be collected and disposed of separately to protect the environment. Your EW2301 retailer will advise you of the correct way of disposal in your country.

Disposal of our Old Device

- When the wheelie bin symbol is attached to a device, it means the device is covered by the European Directive 2012/19/EU.
- All electrical and electronic devices should be disposed of separately from normal household waste via designated collection points provided by government or local authorities.
- The correct disposal of electrical and electronic products will help protect the environment and human health.



EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, ZTE CORPORATION declares that this device is in conformity with the Radio Equipment Directive: 2014 / 53 / EU.

For the declaration of conformity, visit

<https://www.ztedevices.com/support.php?a=download>.



EU certified frequency band:

Frequency band	Max. output power (dBm)
GSM 900	32.4
GSM 1800	30.03
WCDMA Band 1	22.7
WCDMA Band 8	22.4
LTE Band 1	23.5
LTE Band 3	23.6
LTE Band 7	23.9
LTE Band 8	23.2
LTE Band 20	23.3

LTE Band 28	23.1
LTE Band 38	24
LTE Band 40	23.4
2.4G WIFI/GPS	RX Only

Hardware and software

The certified hardware version of EW2301 is 1.0.00.

The certified software version of EW2301 is
ZTE_EW2301_V1.0.36.

Health and safety

The device meets international guidelines for exposure to radio waves.

Your device is a radio transmitter and receiver. It's designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. The guidelines were developed by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), an independent technical standards body, and include margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

These guidelines use a unit of measurement known as Specific Absorption Rate (SAR). The SAR limit for the EUT devices is 2.0 W/Kg (Front of Face), 4.0 W/Kg (Wrist Worn) and the highest SAR value and testing distance are as follows:

Front of Face : 0.985 W/Kg(10g-5mm,Limit:2.0W/Kg)

Wrist Worn : 0.747 W/Kg(10g-0mm,Limit:4.0W/Kg)

As SAR is measured when the device is on its highest transmitting power, the actual SAR of this device while operating normally is typically below the levels shown above. This is because the device automatically changes its power level to ensure it only uses the minimum level required to reach the network.

The World Health Organization has stated that present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile devices. Important safety information For your own health and safety, please follow the radio frequency (RF) radiation exposure guidelines and keep your phone no less than 5 mm away from your body. Failure to do this could mean that your RF exposure exceeds the guideline limits. How to limit your radio frequency (RF) exposure The World Health Organization (WHO) gives the

following advice to people who want to limit their exposure to RF radiation... Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If individuals are concerned, they may choose to limit their own or their children's RF exposure by limiting the length of calls, or using 'hands-free' devices to keep mobile phones away from the head and body. Further information on the subject can be obtained from the World Health Organization website at

<http://www.who.int/peh-emf> WHO Fact sheet 193: June 2000.
1.

The tests are carried out in accordance with IEC standard IEC 62209-2.

Declaration of RoHS 2.0 Compliance

We're determined to reduce the impact we have on the environment and take responsibility for the earth we live on. So this document allows us to formally declare that the EW2301 , manufactured by ZTE CORPORATION fully complies with the European Parliament's RoHS (Restriction

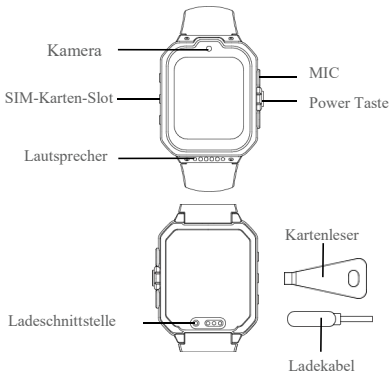
of Hazardous Substances) 2.0 Directive 2011/65/EU, with respect to all the following substances:

- (1) Lead (Pb)
- (2) Mercury (Hg)
- (3) Cadmium (Cd)
- (4) Hexavalent Chromium (Cr (VI))
- (5) Polybrominated biphenyl (PBB)
- (6) Polybrominated diphenyl ether (PBDE)
- (7) Di(2-ethylhexyl) phthalate(DEHP)
- (8) Dibutyl phthalate (DBP)
- (9) Benzyl butyl phthalate (BBP)
- (10) Diisobutyl phthalate(DIBP)

Our compliance is witnessed by written declaration from our suppliers. This confirms that any potential trace contamination levels of the substances listed above are below the maximum level set by EU 2011/65/EU, or are exempt due to their application.

The EW2301 manufactured by ZTE CORPORATION meets all the requirements of EU 2011/65/EU.

01 Produktbeschreibung



Verpackungsinhalt:

Uhr * 1/ Ladekabel * 1/Kartenleser * 1/Bedienungsanleitung

* 1

02 Vorbereitung vor dem Gebrauch

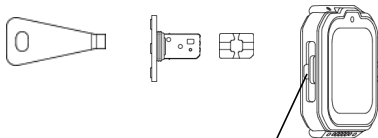
Bitte bereiten Sie zuerst eine 4G-Netzwerk-Nano-SIM-Karte vor und stellen Sie sicher:

- ① Die Anruferidentifikationsfunktion ist aktiviert;
- ② 4G-Internetzugang wurde aktiviert;

Wenn es sich um eine neue SIM-Karte handelt, installieren Sie diese bitte zuerst im Mobiltelefon oder aktivieren Sie sie in der Geschäftshalle.

03 Installieren der Nano-SIM-Karte

- ① Vergewissern Sie sich, dass die Uhr ausgeschaltet ist.
- ② Entfernen Sie den Kartenhalter mit einem Kartenleser;
- ③ Setzen Sie den SIM-Kartenchip entsprechend der Nut des Kartenhalters in den Kartenhalter ein.
- ④ Stecken Sie den Kartenhalter in den Steckplatz.



Kartenleser, Kartenhalter, SIM-Karte, Steckplatz

04 Anweisungen zum Power Taste

- ① Im ausgeschalteten Zustand zum Einschalten gedrückt halten;
- ② Klicken Sie in der Hauptschnittstelle auf , um den Bildschirm auszuschalten/einzuschalten;
- ③ Klicken Sie in anderen Schnittstellen auf , um zur Hauptschnittstelle zurückzukehren;
- ④ 5 Sekunden lang gedrückt halten, um einen SOS-Alarm auszulösen.

05 APP herunterladen und installieren

- ① Herunterladen

Methode 1: Scannen Sie den „QR-Code“ während des Startassistenten, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie;

Methode 2: Scannen Sie den untenstehenden „QR-Code“, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie;

Methode 3: Scannen des „QR-Codes“ in der Anwendungsliste der Uhr zum Herunterladen.



② Registrierung und Anmeldung

Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um ein Konto korrekt zu registrieren und sich anzumelden.

③ Verknüpfen eines APP-Kontos mit der Uhr

Nachdem Sie sich bei der APP angemeldet haben, geben Sie Bind Watch ein und scannen Sie zum Binden den QR-Code „Bind Watch“ in der Watch-Anwendungsliste.

06 Einführung in die Hauptfunktionen der Uhr

- ① Unterstützt GPS, Basisstation und Wifi-Positionierung: Zeigen Sie Standorte in Echtzeit über APP-Karten an.
- ② Fußabdrücke: Sehen Sie sich historische Flugbahnen in der APP an.
- ③ Sicherheitsschutz: In der APP können Sie den Schutz nach der Schule, den Urlaubsschutz, die Warnung vor gefährlichen Bereichen und den Schutz vor sicheren Bereichen einstellen.
- ④ Wettervorhersage: Die Uhr kann lokale Wetterinformationen automatisch aktualisieren. Klicken Sie in der Anwendungsliste, um die Wetterschnittstelle aufzurufen.
- ⑤ SOS: Es können 3 SOS-Notrufnummern eingestellt werden. Nachdem die Uhr mit dem Internet verbunden ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Notrufschnittstelle aufzurufen, über die Sie Notrufinformationen senden können. Die Mobiltelefone der Eltern erhalten Benachrichtigungen; die Uhr wählt wiederholt die Notrufnummer. Wenn niemand antwortet, endet der Zyklus nach zwei Wähldurchgängen.
- ⑥ Whitelist für Anrufe: Wenn der Schalter eingeschaltet ist, können keine fremden Nummern auf der Uhr angerufen

werden, nur Nummern von Familienmitgliedern können empfangen werden; wenn der Schalter ausgeschaltet ist, kann jede Nummer die Uhr anrufen

⑦ Chat: APP-Sofort-Chat-Funktion, rufen Sie die Chat-Schnittstelle auf und wählen Sie den entsprechenden Kontakt aus, um Sprachnachrichten zu senden und zu empfangen. Sie können auch eine Familiengruppe auswählen, um mit Familienmitgliedern zu chatten.

⑧ Videoanruf: Führen Sie einen Videoanruf mit einem Mobiltelefon durch, das bereits mit dem APP-Konto der Uhr verknüpft ist.

07 Fehlerbehebung

Wenn die Uhr zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann sie keine Verbindung zum Server herstellen und die APP sendet eine Meldung, dass das Gerät nicht mit dem Netzwerk verbunden ist. Überprüfen Sie bitte:

① Ob das SIM-Kartenmodell und die Installationsrichtung in der Uhr korrekt sind.

② Ob die SIM-Karte in der Uhr für den Datendurchsatz aktiviert ist.

- ③ Ob IP, Port und IMEI des Servers korrekt sind.
- ④ Es gibt zwei Situationen, in denen eine Registrierung nicht möglich ist:
 - a. Es wird angezeigt, dass die Gerätenummer nicht existiert oder registriert wurde und vom Agenten verarbeitet werden muss;
 - b. Prompt, das Konto wurde registriert. Kunden müssen lediglich ihr Konto ändern und sich erneut registrieren.
- ⑤ Einfache Fehlerbehebung bei Ladefehler:
 - A. Bitte überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper auf der Oberfläche des PINs am Ladekabelkopf und am unteren Gehäuse-PIN befinden. Falls vorhanden, entfernen Sie diese bitte mit einem sauberen Tuch.
 - B. Bitte überprüfen Sie, ob die PIN-Oberfläche aus anderen Gründen oxidiert ist. Wenn ja, entfernen Sie es bitte mit einem sauberen Tuch;
 - C. Wenn die PIN des Ladekopfs stark zurückgezogen und versenkt ist und die PIN keinen Kontakt zur Ladestation des Hosts herstellen kann, ersetzen Sie bitte das Ladekabel mit einem neuen Ladekabel.

D. Sollte das Ladesymbol nicht innerhalb kurzer Zeit erscheinen, laden Sie bitte 10 Minuten lang weiter, um zu überprüfen, ob das Ladesymbol erscheint.

08 Sicherheitstipps

- ① Nehmen Sie die Uhr nicht auseinander und modifizieren Sie sie nicht, da dies zu Bränden, elektronischen Störungen oder sogar zur vollständigen Beschädigung des Produkts führen kann.
- ② Stellen Sie das Gerät nicht in einer Umgebung auf, in der die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist (über 55 °C oder unter -40 °C) über einen längeren Zeitraum
- ③ Benutzen Sie dieses Gerät nicht bei Gewitter, da Gewitter zu Funktionsstörungen des Geräts führen und das Risiko eines Stromschlags erhöhen können.
- ④ Dieses Produkt enthält Lithiumbatterien. Es ist verboten, es zu zerlegen, zusammenzustößen, zu quetschen oder ins Feuer zu werfen. Wenn das Produkt aufzuquellen scheint, verwenden Sie es nicht. Nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen aufstellen. Bitte entsorgen Sie die Batterien

gemäß den örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.

⑤ Bitte verwenden Sie es nicht während des Ladevorgangs.

⑥ Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Uhr in der Nähe von medizinischen elektronischen Geräten wie Herzschrittmachern, Hörgeräten und Ohrimplantaten verwenden, da es zu Störungen kommen kann. Bitte wenden Sie sich vor der Verwendung an den Hersteller des medizinischen Geräts oder Ihren Arzt.

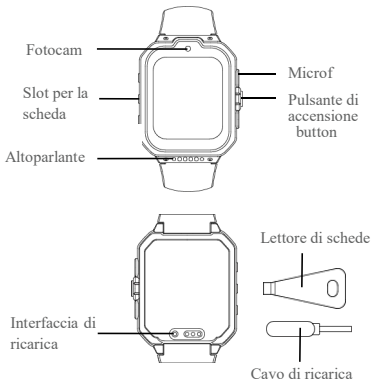
⑦ Bitte tauchen Sie die Uhr nicht für längere Zeit ins Wasser und verwenden Sie sie nicht zum Tauchen. Vermeiden Sie den Kontakt mit schnell fließendem Wasser wie Rafting, Surfen und Wasserski. Tragen Sie beim Baden, Saunieren, Schwitzen oder Baden in heißen Quellen keine Uhr.

⑧ Bitte schalten Sie die Uhr aus, wenn Sie ein Flugzeug nehmen. Mobiltelefone im Flugzeug können das Navigationssystem beeinträchtigen. Bitte rufen Sie die Einstellungsschnittstelle der Uhr auf und wählen Sie „Ausschalten“.

09 Ladetipps

- ① Der Stift des magnetischen Ladekabels und der Stift der Ladeschnittstelle sollten aufeinander ausgerichtet sein und sich berühren.
- ② Dieses Produkt ist nicht mit einem Netzadapter ausgestattet. Wenn Aufladen kann eine Computer-USB-Schnittstelle oder ein Netzgerät verwendet werden. Die Ausgangsspannung und der Strom des Netzteils sollten den folgenden Spezifikationen entsprechen:
Ausgangsgleichspannung: 5 V, Ausgangsgleichstrom: nicht weniger als 800 mA.

01 Introduzione al Prodotto



Contenuto della confezione:

Watch * 1/Cavo di ricarica magnetico * 1/Lettore di schede * 1/Guida dell'utente * 1

02 Preparazione prima dell'uso

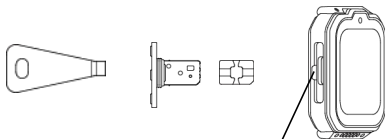
Prima di tutto, preparare una scheda SIM Nano per la rete 4G e assicurarsi che:

- ① La funzione di identificazione del chiamante sia attivata;
- ② L'accesso a Internet 4G sia abilitato;

Se si tratta di una nuova scheda SIM, installarla prima nel telefono cellulare o attivarla presso la sala commerciale.

03 Installazione della scheda SIM Nano

- ① Confermare che watch sia spento;
- ② Rimuovere il supporto della scheda con un lettore di schede;
- ③ Posizionare il chip della scheda SIM rivolto verso l'alto nel supporto della scheda secondo l'incavo del supporto della scheda;
- ④ Inserire il supporto della scheda nello slot di watch.



Lettore di schede, supporto della scheda, scheda SIM, slot

04 Istruzioni per il Pulsante di Accensione

- ① Nello stato spento, premere e tenere premuto per accendere;
- ② Nell'interfaccia principale, fare clic per spegnere/illuminare lo schermo;
- ③ In altre interfacce, fare clic per tornare all'interfaccia principale;
- ④ Premere a lungo per 5 secondi per avviare un allarme SOS.

05 Scaricare e Installare l'APP

- ① Scaricare

Metodo 1: Scansionare il "QR code" durante la procedura guidata di avvio, scaricare l'app e installarla;

Metodo 2: Scansionare il "QR code" qui sotto, scaricare l'app e installarla;

Metodo 3: Scansionare il "QR code" nell'elenco delle applicazioni di watch per scaricarla.



② Registrazione e accesso

Seguire le istruzioni sull'app per registrare correttamente un account e accedere.

③ Collegare un account dell'APP a watch

Dopo aver effettuato l'accesso nell'APP, entrare in "Collega Watch" e scansionare il "QR code" di "Collega Watch" nell'elenco delle applicazioni di watch per collegare.

06 Introduzione alle Funzioni Principali di Watch

- ① Supporta GPS, stazione base e posizionamento Wi-Fi: visualizza le posizioni in tempo reale attraverso le mappe dell'APP.
- ② Impronte: Visualizza le traiettorie storiche nell'APP.
- ③ Protezione della sicurezza: Nell'APP, è possibile impostare la protezione post-scuola, la protezione durante le vacanze, l'avviso della zona pericolosa e la protezione della zona di sicurezza.
- ④ Previsioni del tempo: Watch può aggiornare automaticamente le informazioni meteorologiche locali. Nell'elenco delle applicazioni, fare clic per entrare nell'interfaccia del meteo.
- ⑤ SOS: È possibile impostare 3 numeri di emergenza SOS. Quando watch è collegato a Internet, tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per entrare nell'interfaccia di chiamata di emergenza, inviare le informazioni di chiamata di emergenza e il telefono cellulare dei genitori riceverà un allarme; Watch effettuerà una chiamata di emergenza ripetuta. Quando nessuno risponde, il ciclo termina con due giri di chiamate.

- ⑥ **Lista bianca per le chiamate:** Quando l'interruttore è acceso, i numeri sconosciuti non possono chiamare in watch, possono essere ricevuti solo i numeri dei membri della famiglia; quando l'interruttore è spento, qualsiasi numero può chiamare in watch.
- ⑦ **Chat:** funzione di chat istantanea con l'APP, è possibile entrare nell'interfaccia di chat e selezionare la persona di contatto corrispondente per inviare e ricevere messaggi vocali. Puoi anche selezionare un gruppo familiare per chattare con i membri della famiglia.
- ⑧ **Videochiamata:** Effettua una videochiamata con un telefono cellulare già collegato a un account dell'APP con watch.

07 Risoluzione dei Problemi

Watch non si connette al server quando viene acceso per la prima volta e l'APP invia istruzioni indicando che il dispositivo non è connesso alla rete. Verificare:

- ① Se il modello e la direzione di installazione della scheda SIM in watch sono corretti.
- ② Se la scheda SIM in watch è abilitata con il passaggio dati.

- ③ Se IP, porta e IMEI del server sono corretti.
- ④ Ci sono due situazioni in cui la registrazione non può essere effettuata:
 - a. Prompt che il numero del dispositivo non esiste o è stato registrato, e deve essere gestito da un agente;
 - b. Prompt che l'account è stato registrato. I clienti devono solo cambiare account e registrarsi nuovamente.
- ⑤ Risoluzione semplificata dei problemi di ricarica:
 - A. Confermare se ci sono oggetti estranei sulla superficie del PIN sulla testa del cavo di ricarica e sul PIN del fondo del guscio. Se ci sono, rimuoverli con un panno pulito;
 - B. Confermare se c'è ossidazione sulla superficie del PIN dovuta ad altre ragioni. In caso positivo, rimuovere con un panno pulito;
 - C. Se il PIN della testa di ricarica si ritrae e si abbassa gravemente, causando l'impossibilità del PIN di contattare la base di ricarica del dispositivo, sostituire con un nuovo cavo di ricarica;
 - D. Quando il simbolo di ricarica non appare per un breve periodo, continuare a caricare per 10 minuti per confermare se appare il simbolo di ricarica.

08 Consigli di Sicurezza

- ① Non smontare o modificare watch per nessun motivo, poiché potrebbe causare incendi, guasti elettronici o addirittura danni completi a questo prodotto.
- ② Non posizionare il dispositivo in un ambiente con una temperatura troppo alta o troppo bassa (superiore a 55 °C o inferiore a -40 °C) per lungo tempo.
- ③ Non utilizzare questo dispositivo durante il maltempo con temporali, poiché i fulmini possono causare il funzionamento anomalo del dispositivo e aumentare il rischio di scosse elettriche.
- ④ Questo prodotto contiene batterie al litio e è vietato smontarle, urtarle, schiacciarle o gettarle nel fuoco. In caso di gonfiore, non utilizzare. Non posizionare in un ambiente ad alta temperatura. Si prega di smaltire le batterie conformemente alle normative locali e non smaltirle come rifiuti domestici.
- ⑤ Non utilizzare durante la ricarica.
- ⑥ Prestare attenzione quando si utilizza watch vicino a dispositivi elettronici medici come pacemaker, apparecchi acustici e vortici auricolari impiantati, poiché potrebbe

causare interferenze. Consultare il produttore del dispositivo medico o un medico prima di utilizzare il dispositivo.

⑦ Non immergere watch a lungo in acqua e non usarlo per immersioni. Evitare il contatto con acque ad alta velocità, come il rafting, il surf e lo sci nautico. Non indossare watch durante il bagno, la sauna, il sudore o l'immersione in acque termali.

⑧ Spegnere watch durante il viaggio in aereo. I telefoni cellulari a bordo possono interferire con il sistema di navigazione. Accedere all'interfaccia delle impostazioni di watch e selezionare "spegnere".

09 Suggerimenti per la Ricarica

Questo prodotto non è dotato di un adattatore di alimentazione. Durante la ricarica, è possibile utilizzare un'interfaccia USB del computer o un'alimentazione. La tensione e la corrente di uscita dell'adattatore di alimentazione devono soddisfare le seguenti specifiche: tensione CC in uscita: 5 V, corrente CC in uscita: non inferiore a 800 mA.

Certificato di Garanzia

1. Grazie per aver scelto un terminale ZTE. ZTE si impegna a fornire servizi in garanzia nei termini previsti dalla legge. Se entro 24 mesi dall'acquisto del prodotto si verificano problemi durante l'uso dello stesso, secondo quanto previsto dalla legge in materia, ZTE fornirà servizi di assistenza in garanzia.

La garanzia di 24 mesi ai sensi della Legge Territoriale si applica al prodotto che presenta un difetto di conformità, purché utilizzato correttamente, nel rispetto della sua destinazione d'uso e del libretto di istruzioni.

In caso di difetto di conformità, ZTE provvederà al ripristino della conformità del prodotto mediante riparazione/sostituzione. In ogni caso nessun danno potrà essere richiesto a ZTE per eventuali ritardi nell'effettuazione di riparazioni o sostituzioni di prodotti in garanzia. Nei casi in cui l'applicazione delle garanzie preveda la restituzione del prodotto, il bene dovrà essere restituito dal Cliente nella confezione originale, completa in tutte le sue parti e comprensiva di imballo ed eventuale documentazione e dotazione accessoria: manuali, cavi, ecc.. ..

Per ulteriori informazioni sui servizi di assistenza e condizioni di garanzia di ZTE è possibile consultare il sito <https://www.ztedevices.com/support>, inviare una email a mobile@zte.com.cn oppure contattare il proprio rivenditore. Questa garanzia è valida solo presentando la prova di acquisto.

Nel caso di esercizio da parte del cliente del diritto di garanzia in relazione ad un dispositivo, qualora sussistano le condizioni di cui al presente certificato di garanzia, ZTE potrà procedere a sua discrezione alla riparazione, sostituzione, rigenerazione del dispositivo (assicurando la fornitura di un prodotto dalle caratteristiche uguali o superiori) o alla restituzione del corrispettivo per esso pagato dal cliente.

2. Le seguenti condizioni non sono coperte dalla garanzia:

- Danni al dispositivo causati da forze esterne;
- Usura causata dall'uso quotidiano;
- Danni al dispositivo causati da un uso improprio o non conforme al manuale operativo fornito da ZTE;
- Malfunzionamento causato dall'ingresso di acqua o altri liquidi nella macchina;
- Problema del segnale di rete;

- Malfunzionamento causato dal collegamento del prodotto o dall'uso di accessori che non sono forniti dal produttore o sono incompatibili con il prodotto;
- Malfunzionamenti derivanti da qualsiasi tipo di intervento tecnico, riparazione e/o modifiche dei prodotti apportate dal cliente o da terzi;
- Malfunzionamento causato dall'autonomo smontaggio del dispositivo da parte dell'utente;
- Malfunzionamento causato da altre cause di forza maggiore;
- Danni dovuti ad aggressione;
- Esposizione a calore e polvere eccessivi;
- Utilizzo di un tipo errato di scheda SIM nel dispositivo (se il dispositivo necessita della SIM per funzionare);
- L'etichetta IMEI è danneggiata/rimossa/cancellata, nel caso in cui il codice IMEI e il numero di serie non possono essere confermati, in quanto questo tipo di informazioni sono necessarie.

3. Andare sul sito <https://www.ztedevices.com/it/support> per maggiori informazioni sui

Prodotti ZTE

4.Istruzioni:

- 1) Leggere il manuale utente prima di utilizzare il prodotto.
- 2) Non gettare la batteria o il prodotto nel fuoco o in liquidi
- 3) Spegnerne il dispositivo in ambienti infiammabili o a rischio esplosioni.
- 4) Tenere la batteria lontano da metalli e sostanze oleose e corrosive.
- 5) Utilizzare sempre gli accessori originali ZTE.
- 6) Non disassemblare il dispositivo.

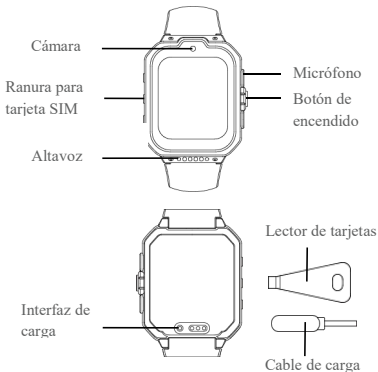
5. Responsabilità

LIMITATAMENTE ALLE CONDIZIONI PREVISTE DALLE LEGGI APPLICABILI, LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA RAPPRESENTA L'UNICO ED ESCLUSIVO MEZZO DI TUTELA CONTRO ZTE E L'UNICA ED ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ DI ZTE RELATIVAMENTE AI DIFETTI DEL PRODOTTO. LIMITATAMENTE A QUANTO PREVISTO DALLE LEGGI APPLICABILI, ZTE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI PERDITE, DANNI O CORRUZIONE DI DATI, PERDITE DI PROFITTO, PERDITA DELL'USO DI PRODOTTI O FUNZIONALITÀ, PERDITE

DI ATTIVITÀ AZIENDALI, PERDITE FINANZIARIE O
PERDITE DI PROFITTI ANTICIPATI,
INCREMENTO DI COSTI O SPESE E PER ALCUNA
PERDITA O DANNO INDIRETTO, SPECIALE O
CONSEQUENZIALE. LIMITATAMENTE A QUANTO
PREVISTO DALLE LEGGI APPLICABILI, LA
RESPONSABILITÀ DI ZTE È LIMITATA AL VALORE DI
ACQUISTO DEL PRODOTTO. LE SUDETTE
LIMITAZIONI NON VENGONO APPLICATE IN CASO DI
MORTE O DANNI ALLA PERSONA CAUSATI DA
DIFETTI DEL MATERIALE, PROGETTAZIONE E
FATTURA DEL PRODOTTO.



01 Introducción del producto



Contenido del embalaje:

Reloj * 1/Cable de carga magnético * 1/Lector de tarjetas * 1/Guía del usuario * 1

02 Preparación antes de su uso

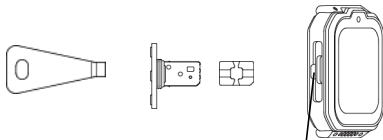
Primero prepare una tarjeta Nano SIM de red 4G y asegúrese de que:

- ① Se ha activado la función de identificación de llamadas;
- ② Se ha habilitado el acceso a internet 4G;

Si se trata de una tarjeta SIM nueva, instálela primero en el teléfono móvil o actívela en la sala de negocios.

03 Instalación de la tarjeta Nano SIM

- ① Confirme que el reloj esté apagado;
- ② Retire el soporte de la tarjeta con lector de tarjetas;
- ③ Coloque el chip de la tarjeta SIM hacia arriba en el soporte de la tarjeta de acuerdo con la muesca del soporte de la tarjeta;
- ④ Inserte el soporte de la tarjeta en la ranura del reloj.



Lector de tarjetas, soporte de la tarjeta, tarjeta SIM, ranura

04 Instrucciones del botón de encendido

- ① En el estado apagado, mantenga presionado para encender;
- ② En la interfaz principal, haga clic para apagar/iluminar la pantalla;
- ③ En otras interfaces, haga clic para regresar a la interfaz principal;
- ④ Mantenga presionado durante 5 segundos para iniciar una alarma SOS.

05 Descargar e instalar la aplicación

- ① Descargar

Método 1: escanee el "código QR" durante el asistente de inicio, descargue la aplicación e instálela;

Método 2: Escanee el "código QR" a continuación, descargue la aplicación e instálela;

Método 3: Escaneando el "código QR" en la lista de aplicaciones del reloj para descargarla.



② Registro e inicio de sesión

Siga las instrucciones de la aplicación para registrar correctamente una cuenta e iniciar sesión.

③ Vincular una cuenta de aplicación a un reloj

Después de iniciar sesión en la APLICACIÓN, ingrese a Bind Watch y escanee el código QR "Bind Watch" en la lista de aplicaciones de reloj para vincularlo .

06 Introducción a las Funciones Principales del Reloj

- ① Es compatible GPS, estación base y Wi Fi: vea ubicaciones en tiempo real a través de mapas de la aplicación.
- ② Huellas: Ver trayectorias históricas en la APP.
- ③ Protección de seguridad: en la APLICACIÓN, es posible configurar protección posterior a la escuela, protección durante días festivos, advertencia de zona de peligro y protección de zona de seguridad.
- ④ Previsión meteorológica: el reloj puede actualizar automáticamente la información meteorológica local. En la lista de aplicaciones, haga clic para ingresar a la interfaz meteorológica.
- ⑤ SOS: Se pueden configurar 3 números de emergencia SOS. Cuando el reloj esté conectado a Internet, mantenga

presionado el botón de encendido durante 5 segundos para ingresar a la interfaz de llamada de emergencia, se envía la información de la llamada de emergencia y el teléfono móvil de los padres recibirá una alarma; El reloj marcará el número de emergencia repetidamente. Cuando nadie responde, el ciclo finaliza con dos rondas de marcación.

⑥ Lista blanca para llamar: cuando el interruptor está encendido, los números desconocidos no pueden llamar al reloj, solo se pueden recibir números de miembros de la familia ; cuando el interruptor está apagado, cualquier número puede llamar al reloj.

⑦ Chat: función de chat instantáneo para la APLICACIÓN, puede ingresar a la interfaz de Chat y seleccionar la persona de contacto correspondiente para enviar y recibir mensajes de voz. También puede seleccionar un grupo familiar para chatear con miembros de la familia.

⑧ Videollamada: Realiza una videollamada con un teléfono móvil que ya esté vinculado a una APP cuenta con un reloj.

07 Solución de problemas

El reloj no puede conectarse al servidor cuando se enciende por primera vez y la APP envía instrucciones indicando que el dispositivo no

está conectado a la red. Por favor, compruebe:

- ① Si el modelo de la tarjeta SIM y la dirección de instalación en el reloj son correctos.
- ② Si la tarjeta SIM del reloj está habilitada con transferencia de datos.
- ③ Si la IP, el puerto y el IMEI del servidor son correctos.
- ④ Hay dos situaciones en las que no se puede realizar el registro:
 - a. Aviso que el número de dispositivo no existe o ha sido registrado y debe ser manejado por un agente;
 - b. Aviso que la cuenta ha sido registrada. Los clientes sólo necesitan cambiar su cuenta y registrarse nuevamente.
- ⑤ Solución de problemas sencilla para fallos de carga:

- A. Confirme si hay objetos extraños en la superficie del PIN en el cabezal del cable de carga y el PIN de la carcasa inferior. Si los hay, quítelos con un paño limpio;
- B. Confirme si hay oxidación en la superficie del PIN debido a otros motivos. Si es así, retírela con un paño limpio;
- C. Si el PIN del cabezal de carga se retrae y se hunde gravemente, lo que hace imposible que el PIN entre en contacto con el soporte de carga del host, reemplácelo con un nuevo cable de carga;
- D. Cuando el símbolo de carga no aparece durante un corto período de tiempo, continúe cargando durante 10 minutos para confirmar si aparece un símbolo de carga.

08 Consejos de seguridad

- ① No desmonte ni modifique el reloj por ningún motivo, ya que podría provocar un incendio, una avería electrónica o incluso un daño total a este producto.

- ② No coloque el dispositivo en un ambiente donde la temperatura sea demasiado alta o demasiado baja (por encima de 55 °C o por debajo de -40 °C) durante mucho tiempo.
- ③ No utilice este dispositivo en tiempo de tormenta, ya que las tormentas pueden provocar un funcionamiento anormal del dispositivo y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- ④ Este producto contiene baterías de litio y está prohibido desmontarlas, colisionarlas, apretarlas o arrojarlas al fuego. Si se produce hinchazón, no las use. No las coloque en un ambiente de alta temperatura. Deseche las baterías de acuerdo con las regulaciones locales y no las deseche como basura doméstica.
- ⑤ Por favor no lo utilices durante la carga.
- ⑥ Tenga cuidado al usar el reloj cerca de dispositivos electrónicos médicos como marcapasos, audífonos y vórtices auditivos implantados, ya que puede causar interferencias; consulte al fabricante del dispositivo médico o a un médico antes de usar el dispositivo.

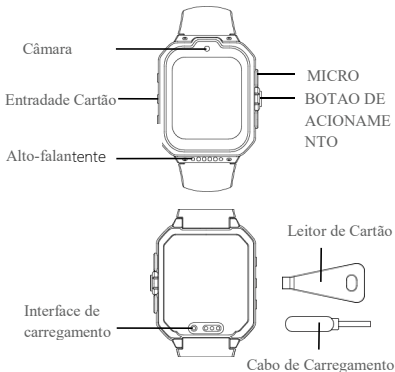
⑦ No sumerja el reloj en agua durante mucho tiempo ni lo utilice para bucear. Evite el contacto con agua que fluye a alta velocidad, como la deriva, el surf y el esquí acuático. No use reloj mientras se baña, hace sauna, suda o se sumerge en aguas termales.

⑧ Apague el reloj cuando tome un avión. Los teléfonos móviles en el avión pueden interferir con el sistema de navegación. Ingrese a la interfaz de configuración del reloj y seleccione "apagar".

09 Consejos de carga

Este producto no está equipado con un adaptador de corriente. Al cargar, se puede utilizar una interfaz USB de computadora o una fuente de alimentación. El voltaje y la corriente de salida del adaptador de corriente deben cumplir con las siguientes especificaciones: voltaje de CC de salida: 5 V, corriente de CC de salida: no menos de 800 mA.

01 Introdução ao produto



Conteúdo da Embalagem:

Relógio * 1/Cabo de carregamento magnético * 1/Leitor de cartões
* 1/Guia do utilizador * 1

02 Preparação antes da utilização

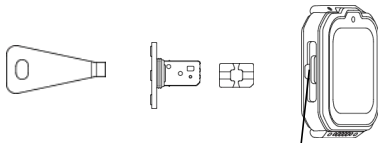
Prepare primeiro um cartão Nano SIM da rede 4G e certifique-se de que:

- ① A função de identificação de chamadas foi ativada;
- ② O acesso à Internet 4G foi ativado;

Se for um cartão SIM novo, instale-o primeiro no telemóvel ou ative-o na Loja.

03 Instalar o cartão Nano SIM

- ① Confirme, se o relógio está no estado desligado;
- ② Retire o suporte do cartão com um leitor de cartões;
- ③ Coloque o chip do cartão SIM virado para cima no suporte do cartão, de acordo com o entalhe do suporte do cartão;
- ④ Insira o suporte do cartão na Gaveta do relógio.



Leitor de cartões, suporte de cartões, cartão SIM, Gaveta

04 Instruções do botão de acionamento

- ① No estado desligado, prima e mantenha premido para ligar;
- ② Na interface principal, clique para desligar/ligar o ecrã;
- ③ Noutras interfaces, clique para regressar à interface principal;
- ④ Prima longamente durante 5 segundos para iniciar um alarme SOS.

05 Descarregar e instalar a APP

- ① Descarregar

Método 1: Digitalize o "código QR" durante o assistente de arranque, descarregue a aplicação e instale-a;

Método 2: Digitalize o "código QR" abaixo, descarregue a aplicação e instale-a;

Método 3: Digitalizar o "código QR" na lista de aplicações do relógio para descarregar.



② Registo e início de sessão

Siga as instruções na aplicação para registar corretamente uma conta e iniciar sessão.

③ Vinculação de uma conta APP a um relógio

Depois de iniciar sessão na APP, entrar no Bind Watch e digitalizar o código QR "Bind Watch" na lista de aplicações do relógio para vincular.

06 Introdução às principais funções do relógio

- ① Suporta GPS, estação de base e posicionamento Wi Fi: veja as localizações em tempo real através dos mapas da APP.
- ② Pegadas: Ver trajetórias históricas na APP.
- ③ Proteção de segurança: Na APP, é possível configurar a proteção pós-escolar, a proteção de férias, o aviso de zona de perigo e a proteção de zona de segurança.
- ④ Previsão do tempo: O relógio pode atualizar automaticamente as informações meteorológicas locais. Na lista de aplicações, clique para aceder à interface meteorológica.
- ⑤ SOS: 3 números de emergência SOS podem ser definidos. Quando o relógio estiver conectado à Internet, pressione longamente o botão de acionamento por 5 segundos para entrar na interface de chamada de emergência, as informações da chamada de emergência são enviadas e o telefone celular dos pais receberá um alarme; O relógio discará o número de emergência repetidamente. Quando ninguém atende, o ciclo termina com duas rondas de marcação.

⑥ Lista de permissões para chamadas: Quando o interruptor está ligado, os números desconhecidos não podem ligar para o relógio, apenas os números dos membros da família podem ser recebidos; quando o interruptor está desligado, qualquer número pode ligar para o relógio.

⑦ Chat: função de chat instantâneo para a APP, pode entrar na interface de Chat e seleccionar a pessoa de contacto correspondente para enviar e receber mensagens de voz. Também pode seleccionar um grupo familiar para conversar com os membros da família.

⑧ Chamada de vídeo: Faça uma videochamada com um telemóvel que já tenha sido associado a uma conta APP com um relógio.

07 Solução de problemas

O relógio não consegue ligar-se ao servidor quando é ligado pela primeira vez, e a APP envia instruções indicando que o dispositivo não está ligado à rede. Por favor, verifique:

① Se o modelo do cartão SIM e a direcção de

instalação no relógio estão corretos.

② Se o cartão SIM no relógio está ativado com transmissão de dados.

③ Se o IP, a porta e o IMEI do servidor estão corretos.

④ Há duas situações em que o registo não pode ser efetuado:

a. Aviso de que o número do dispositivo não existe ou foi registado, e deve ser tratado por um agente;

b. Avisar que a conta foi registada. Os clientes só precisam de alterar a sua conta e registar-se novamente.

⑤ Resolução de problemas simples para falhas de carregamento:

A. Confirme se existem objetos estranhos na superfície do PIN na cabeça do cabo de carregamento e no PIN da parte inferior do invólucro. Se existirem, retire-os com um pano limpo;

B. Confirmar se existe oxidação na superfície do PIN devido a outros motivos. Em caso afirmativo, remova-a com um pano limpo;

- C. Se o PIN da cabeça de carregamento se retrair e afundar fortemente, impossibilitando o contacto do PIN com o suporte de carregamento do anfitrião, substitua-o por um novo cabo de carregamento;
- D. Se o símbolo de carregamento não aparecer durante um curto período de tempo, continue a carregar durante 10 minutos para confirmar se o símbolo de carregamento está a aparecer.

08 Instruções de segurança

- ① Não desmonte ou modifique o relógio por qualquer motivo, pois isso pode causar incêndio, avaria eletrónica ou até mesmo danos totais a este produto.
- ② Não coloque o dispositivo num ambiente onde a temperatura seja demasiado alta ou demasiado baixa (acima de 55 °C ou abaixo de -40 °C) durante um longo período de tempo.

- ③ Não utilize este dispositivo em tempo de trovoadas, uma vez que as trovoadas podem causar um funcionamento anormal do dispositivo e aumentar o risco de choque elétrico.
- ④ Este produto contém baterias de lítio, sendo proibido desmontar, colidir, espremer ou atirá-las para o fogo. Se ocorrer inchaço, não utilize. Não colocar num ambiente de alta temperatura. Elimine as pilhas de acordo com os regulamentos locais e não as elimine como lixo doméstico.
- ⑤ Por favor, não o utilize durante o carregamento.
- ⑥ Tenha cuidado ao utilizar o relógio perto de dispositivos médicos eletrónicos, tais como pacemakers, APARELHOS auditivos e vórtices auriculares implantados, pois pode causar interferência, consulte o fabricante do dispositivo médico ou um médico antes de utilizar o dispositivo.
- ⑦ Não mergulhe o relógio na água durante um longo período de tempo e não o utilize para mergulhar. Evite o contacto com água corrente a alta velocidade, tal como andar à deriva, surfar e praticar esqui aquático. Não use o

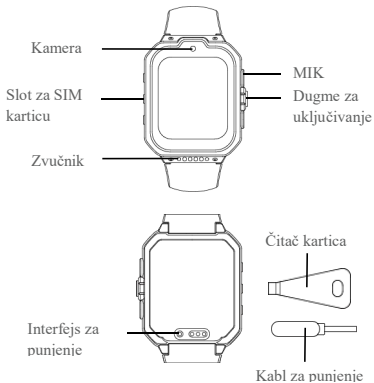
relógio durante o banho, sauna, suor ou imersão em fontes termais.

⑧ Por favor, desligue o relógio quando apanhar um avião. Os telemóveis no avião podem interferir com o sistema de navegação. Entre na interface de definições do relógio e selecione "desligar".

09 Instruções de carregamento

Este produto não está equipado com um adaptador de alimentação. Ao carregar, pode ser utilizada uma interface USB do computador ou uma alimentação. A tensão de saída e corrente do adaptador de alimentação deve atender às seguintes especificações: saída DC tensão: 5V, saída DC corrente: não menos de 800mA.

01 Predstavljanje proizvoda



Sadržaj pakovanja:

Watch * 1/ Magnetni kabl za punjenje * 1/ Čitač kartica * 1/
Korisnički vodič * 1

02 Priprema pre upotrebe

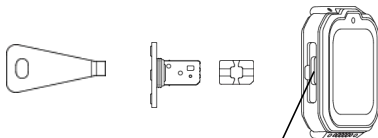
Molimo vas da prvo pripremite 4G mrežnu Nano SIM karticu i osigurate se da je:

- ① Aktivirana funkcija identifikacije pozivaoca;
- ② Omogućen pristup 4G internetu;

Ukoliko se radi o novoj SIM kartici, prvo je instalirajte u mobilni telefon ili je aktivirajte u poslovnoj sali.

03 Instaliranje Nano SIM kartice

- ① Potvrdite da je sat u isključenom stanju;
- ② Uklonite držač kartice pomoću čitača kartica;
- ③ Postavite čip SIM kartice okrenut prema gore u držač kartice, u skladu sa zarezmom na držaču kartice;
- ④ Umetnite držač kartice u otvor za sat.



Čitač kartica, držač kartice, SIM kartica, slot

04 Uputstva za dugme za napajanje

- ① U isključenom stanju, pritisnite i držite za uključivanje;
- ② U glavnom interfejsu kliknite da biste isključili/osvetlili ekran;
- ③ U drugim interfejsima, kliknite da biste se vratili na glavni interfejs;
- ④ Pritisnite i držite 5 sekundi da biste pokrenuli SOS alarm.

05 Preuzmite i instalirajte APLIKACIJU

- ① Preuzimanje

Metod 1: Skenirajte „QR kod" za vreme čarobnjaka za pokretanje, preuzmite aplikaciju i instalirajte je;

Metod 2: Skenirajte „QR kod" koji se nalazi ispod, preuzmite aplikaciju i instalirajte je;

Metod 3: Skeniranje „QR koda" u listi aplikacija sata za preuzimanje.



② Registracija i prijavljivanje

Pratite uputstva u aplikaciji da ispravno registrujete nalog i prijavite se.

③ Povezivanje naloga APLIKACIJE za sat

Nakon što se prijavite u APLIKACIJI, unesite Bind Watch i skenirajte QR kod za „Bind Watch" na listi aplikacija za sat, radi povezivanja.

06 Uvod u glavne funkcije sata

- ① Podržava GPS, baznu stanicu i Wi-Fi pozicioniranje: pogledajte lokacije u realnom vremenu preko mapa APLIKACIJE.
- ② Otisci: Pogledajte istorijske putanje u APLIKACIJI.
- ③ Sigurnosna zaštita: U APLIKACIJI je moguće podesiti postškolsku zaštitu, zaštitu za praznike, upozorenje o opasnoj zoni i zaštitu bezbednosne zone.
- ④ Vremenska prognoza: Sat može automatski ažurirati lokalne informacije o vremenu. Na listi aplikacija kliknite da biste ušli u vremenski interfejs.
- ⑤ SOS: Mogu se podesiti 3 SOS broja za hitne slučajeve. Kada je sat povezan na internet, pritisnite dugo dugme za napajanje u toku 5 sekundi, da biste ušli u interfejs hitnog poziva, tada će se poslati informacije o hitnom pozivu, a mobilni telefon roditelja će dobiti alarm; Sat će više puta birati broj za hitne slučajeve. Ako se niko ne javi, ciklus se završava sa dva kruga biranja.
- ⑥ Bela lista za pozivanje: Kada je prekidač uključen,

pozivi sa nepoznatih brojeva se ne mogu povezati na sat, već se mogu primati samo pozivi sa brojeva članova porodice; kada je prekidač isključen, bilo koji broj može da pozove sat.

⑦ Ćaskanje: funkcija trenutnog ćaskanja na APLIKACIJI, možete ući u interfejs Ćaskanja i odabrati odgovarajuću kontakt osobu za slanje i primanje glasovnih poruka. Takođe možete izabrati porodičnu grupu za ćaskanje sa članovima porodice.

⑧ Video poziv: Uputite video poziv sa mobilnog telefona koji je već povezan preko naloga APLIKACIJE sa satom.

07 Rešavanje problema

Sat ne može da se poveže sa serverom kada se prvi put uključi, a APLIKACIJA šalje uputstva koja pokazuju da uređaj nije povezan na mrežu. Molimo vas da proverite sledeće:

① Da li su model SIM kartice i pravac instalacije u satu

tačni.

② Da li je SIM kartica u satu omogućena za prenos podataka.

③ Da li su IP adresa, port i IMEI servera tačni.

④ Postoje dve situacije u kojima se registracija ne može izvršiti:

a. Upozorite da broj uređaja ne postoji ili da je registrovan i da njime treba da upravlja posrednik;

b. Proverite da li je nalog registrovan. Korisnici treba samo da promene svoj nalog i ponovo da se registruju.

⑤ Jednostavno rešavanje problema u slučaju neuspešnog punjenja:

A. Molimo vas da proverite da li ima stranih predmeta na površini PIN-a, na glavi kabla za punjenje i na donjem omotaču PIN-a. Ako ih ima, molimo vas da ih uklonite čistom krpom;

B. Molimo vas da proverite da li postoji oksidacija na površini PIN-a iz nekih drugih razloga. Ako je tako, uklonite ih čistom krpom;

V. Ako se PIN glave za punjenje jako povuče i potone, što dovodi do nemogućnosti kontakta PIN-a sa postoljem za punjenje domaćina, zamenite ga novim kablom za punjenje;

G. Kada se simbol punjenja ne pojavljuje u toku kratkog vremenskog perioda, molimo vas nastavite sa punjenjem još 10 minuta da biste potvrdili da se pojavljuje simbol punjenja.

08 Bezbednosni saveti

- ① Nemojte rastavljati ili modifikovati sat iz bilo kog razloga, jer to može izazvati požar, kvar elektronike ili čak potpuno oštećenje ovog proizvoda.
- ② Ne postavljajte uređaj u okruženje gde je temperatura previsoka ili preniska (iznad 55 °C ili ispod -40 °C) u toku dužeg vremenskog perioda.
- ③ Nemojte koristiti ovaj uređaj tokom nevremena sa grmljavinom, jer grmljavina može izazvati nenormalan rad uređaja i povećati rizik od strujnog udara.

④ Ovaj proizvod sadrži litijumske baterije i zabranjeno je rastavljati ih, sudarati, stiskati ili bacati u vatru. Ako se na njima pojavi otok, nemojte ih koristiti. Ne stavljajte ih u okruženje sa visokom temperaturom. Odložite baterije u skladu sa lokalnim propisima i nemojte ih odlagati kao kućni otpad.

⑤ Molimo vas da ne koristite proizvod tokom punjenja.

⑥ Molimo vas da budite oprezni kada koristite sat u blizini medicinskih elektronskih uređaja kao što su stimulatori srca, slušni aparati i ugrađeni ušni aparati, jer to može izazvati smetnje, konsultujte se sa proizvođačem medicinskog uređaja ili lekarom pre upotrebe ovog uređaja.

⑦ Molimo vas da sat ne uranjate u vodu na duže vreme i ne koristite ga za ronjenje. Izbegavajte kontakt sa brzom tekućom vodom, kao što su driftovanje, surfovanje i skijanje na vodi. Ne nosite sat tokom kupanja, korišćenja saune, znojenja ili kupanja u toplim izvorima.

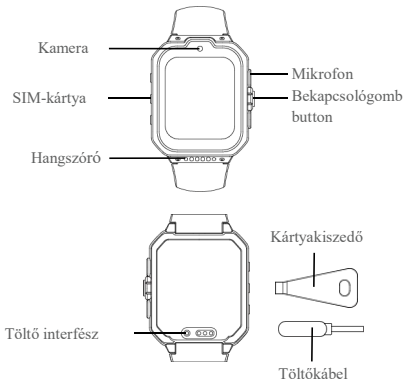
⑧ Molimo vas da isključite sat kada putujete avionom.

Mobilni telefoni u avionu mogu ometati navigacioni sistem. Molimo vas da uđete u interfejs za podešavanja sata i da izaberete „isključi“.

09 Saveti za punjenje

Ovaj proizvod nije opremljen adapterom za napajanje. Prilikom punjenja može se koristiti USB interfejs računara ili napajanje. Izlazni napon i struja adaptera za napajanje treba da zadovoljavaju sledeće specifikacije: izlazni DC napon: 5V, izlazna DC struja: ne manja od 800mA.

01 A termék bemutatása



A csomagolás tartalma:

Óra * 1 / Mágneses töltőkábel * 1 / Kártyakiszedő * 1 / Használati útmutató * 1

02 Előkészítés használat előtt

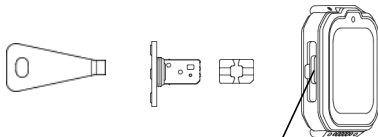
Készítsen elő egy 4G hálózati nano SIM-kártyát, és ellenőrizze az alábbiakat:

- ① A hívóazonosító funkció aktiválva van;
- ② A 4G internet-hozzáférés engedélyezve van;

Ha új SIM-kártyáról van szó, először helyezze be egy mobiltelefonba, vagy aktiválja az üzletben.

03 A nano SIM kártya behelyezése

- ① Győződjön meg arról, hogy az óra kikapcsolt állapotban van;
- ② Távolítsa el a kártyatartót a kártyakiszedővel;
- ③ Helyezze a SIM-kártya chipjét felfelé fordítva a kártyatartóba a kártyatartó bevágásához illeszkedve;
- ④ Helyezze be a kártyatartót az óra nyílásába.



Kártyakiszedő kártyatartó SIM-kártya nyílás

04 Útmutató a bekapcsológombhoz

- ① Kikapcsolt állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoláshoz;
- ② A fő felületen nyomja meg a képernyő kikapcsolásához/világításának bekapcsolásához;
- ③ Az egyéb felületeken nyomja meg a gombot a fő felületre való visszatéréshez;
- ④ Tartsa lenyomva 5 másodpercig az SOS riasztás indításához.

05 Az alkalmazás letöltése és telepítése

- ① Letöltés

1. módszer: Olvassa be a „QR-kódot” az indítási varázsló végrehajtása során, töltsse le és telepítse az alkalmazást;
2. módszer: Olvassa be az alábbi „QR-kódot”, töltsse le az alkalmazást, és telepítse;
3. módszer: A „QR-kód” beolvasása az óra alkalmazáslistájában a letöltéshez.



② Regisztráció és bejelentkezés

Kövesse az alkalmazás utasításait a fiók megfelelő regisztrálásához és a bejelentkezéshez.

③ Az alkalmazási fiók hozzárendelése egy órához
Az alkalmazásba való bejelentkezés után lépjen be az Óra Hozzárendelése (Bind Watch) menüpontba, és

olvassa be az „Óra hozzárendelése (Bind Watch)” QR-kódot az óra alkalmazáslistájában a hozzárendeléshez.

06 Az óra fő funkcióinak bemutatása

- ① Támogatja a GPS, bázisállomás és Wi-Fi helymeghatározást: valós idejű helyszínek megtekintése az alkalmazási térképeken keresztül.
- ② Előzmények: Tekintse meg az útvonalelőzményeket az alkalmazásban.
- ③ Biztonság: Az alkalmazásban lehetőség van iskola utáni védelem, ünnepi védelem, veszélyzóna-figyelmeztetés és biztonságizóna-védelem beállítására.
- ④ Időjárás-előrejelzés: Az óra automatikusan frissíti a helyi időjárási információkat. Az alkalmazáslistában kattintson az időjárási felületre a belépéshez.
- ⑤ SOS: 3 SOS segélyhívó szám állítható be. Amikor az óra csatlakozik az internethez, tartsa lenyomva 5

másodpercig a bekapcsológombot a segélyhívási felületre való belépéshez; ekkor a segélyhívási információ elküldésre kerül, és a szülő mobiltelefonja riasztást kap; Az óra ismételten tárcsázza a segélyhívószámot. Ha senki nem válaszol, a ciklus két tárcsázási kör után befejeződik.

⑥ Bejövő hívások korlátozása: Bekapcsolt állapotban ismeretlen számok nem hívhatják az órát, csak a családtagok számáról fogadható hívás; ha a kapcsoló ki van kapcsolva, bármilyen szám hívhatja az órát.

⑦ Chat: azonnali chat funkció az alkalmazásban, beléphet a Chat felületre, és kiválaszthatja a megfelelő kapcsolattartót a hangüzenetek küldéséhez és fogadásához. Családi csoportot is megadhat a családtagokkal való csevegéshez.

⑧ Videóhívás: Indítson videóhívást olyan mobiltelefonnal, amely már össze van kapcsolva egy karórával rendelkező alkalmazásfiókkal.

07 Hibaelhárítás

Az óra első bekapcsolásakor nem tud csatlakozni a szerverhez, és az alkalmazás utasításokat küld, amelyek jelzik, hogy az eszköz nem csatlakozik a hálózathoz.

Ellenőrizze az alábbiakat:

① Megfelelő-e a SIM-kártya típusa és beszerelési iránya az órában.

② Az órában lévő SIM-kártya engedélyezve van-e adatátvitelre.

③ A szerver IP-címe, portja és IMEI-száma megfelelő-e.

④ Két olyan helyzet fordulhat elő, amikor a regisztráció nem végezhető el:

a. Üzenet jelenik meg, hogy az eszközszám nem létezik vagy nincs regisztrálva: ezt a kereskedőnek kell kezelnie;

b. Üzenet jelenik meg, hogy a fiók már regisztrálva van.

Az ügyfélnek csak fiókot kell váltania, és újra regisztrálnia kell.

⑤ Egyszerű hibaelhárítás töltési hiba esetén:

- A. Ellenőrizze, hogy nincs-e idegen tárgy a töltőkábel fején lévő érintkező és az alsó burkolaton lévő érintkező felületén. Ha van, távolítsa el egy tiszta ronggyal;
- B. Ellenőrizze, hogy az érintkező felületén nincs-e oxidáció egyéb okok miatt. Ha van, távolítsa el egy tiszta ronggyal;
- C. Ha a töltőfej érintkezője besüllyed, ami miatt az érintkező nem érintkezik cserélje ki a töltőkábelt;
- D. Ha a töltési szimbólum nem jelenik meg, folytassa a töltést 10 percig, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megjelenik-e a töltési szimbólum.

08 Biztonsági tippek

- ① Semmilyen okból ne szerelje szét vagy alakítsa át az órát, mert az tüzet, elektronikai meghibásodást vagy akár a termék teljes tönkremenetelét is okozhatja.
- ② Ne helyezze a készüléket olyan környezetbe, ahol a hőmérséklet hosszú ideig túl magas vagy túl alacsony (55 °C feletti vagy -40 °C alatti).

- ③ Ne használja ezt a készüléket zivataros időben, mivel a zivatarok a készülék rendellenes működését okozhatják, és növelhetik az áramütés veszélyét.
- ④ Ez a termék lítium akkumulátorokat tartalmaz, és tilos szétszerelni, ütésnek kiténni, összenyomni vagy tűzbe dobni. Ha az akkumulátor felpuffad, ne használja. Ne helyezze magas hőmérsékletű környezetbe. Az akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa, és ne dobja azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe.
- ⑤ Kérjük, ne használja töltés közben.
- ⑥ Legyen óvatos, ha az órát orvostechikai elektronikus eszközök, például szívritmus-szabályozó, hallókészülék és a fülbe beültetett hangerősítő készülék közelében használja, mivel interferenciát okozhat, ezért a készülék használata előtt konzultáljon az orvostechikai eszköz gyártójával vagy az orvosával.
- ⑦ Ne merítse az órát hosszú időre vízbe, és ne használja búvárkodáshoz. Kerülje a nagy sebességű folyóvízzel

való érintkezést, például az evezést, szörfözést és vízisíelést. Ne viseljen karórát fürdés, szauna, izzadás vagy termálvízben való fürdés közben.

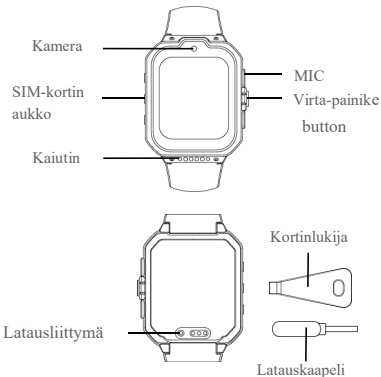
⑧ Repülőgépre való felszálláskor kapcsolja ki az órát. A repülőgépen lévő mobiltelefonok zavarhatják a navigációs rendszert. Lépjen be az óra beállítási felületére, és válassza a „kikapcsolás” lehetőséget.

09 Töltési tippek

Ez a termék nincs felszerelve hálózati adapterrel.

Töltéskor számítógépes USB-interfész vagy tápellátás használható. A hálózati adapter kimeneti feszültségének és áramának meg kell felelnie a következő előírásoknak: kimeneti DC feszültség: 5V, kimeneti DC áram: legalább 800mA.

01 Tuotteen esittely



Pakkauksen sisältö:

Kello * 1/Magneettinen latauskaapeli * 1/Kortinlukija *
1/käyttöopas * 1

02 Valmistelu ennen käyttöä

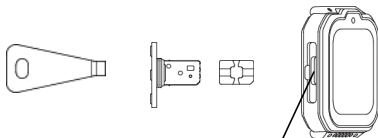
Valmistele ensin 4G-verkon Nano SIM-kortti ja varmista, että:

- ① Soittajan tunnistustoiminto on aktivoitu;
- ② 4G-internetyhteys on otettu käyttöön;

Jos kyseessä on uusi SIM-kortti, asenna se ensin matkapuhelimeen tai aktivoi se liikesalissa.

03 Nano SIM-kortin asentaminen

- ① Varmista, että kello on pois päältä -tilassa;
- ② Irrota korttipidike kortinlukijalla;
- ③ Aseta SIM-kortin siru ylöspäin korttipidikkeeseen korttipidikkeen loven mukaisesti;
- ④ Aseta korttipidike kellon aukkoon.



Kortinlukija, kortinpidike, SIM-kortti, korttipaikka

04 Virtapainikkeen ohjeet

- ① Kun laite on pois päältä, kytke virta päälle painamalla ja pitämällä painettuna;
- ② Pääkäyttöliittymässä voit sammuttaa/valottaa näytön napsauttamalla;
- ③ Muissa käyttöliittymissä palaa pääkäyttöliittymään napsauttamalla;
- ④ Paina pitkään 5 sekunnin ajan käynnistääksesi SOS-hälytyksen.

05 Lataa ja asenna APP

- ① Lataa

Menetelmä 1: Skannaa "QR-koodi" ohjatun

käynnistyksen aikana, lataa sovellus ja asenna se;

Menetelmä 2: Skannaa alla oleva "QR-koodi", lataa sovellus ja asenna se;

Menetelmä 3: Skannaa "QR-koodi" kellon sovellusluettelossa lataamista varten..



② Rekisteröinti ja kirjautuminen

Seuraa sovelluksen ohjeita, jotta voit rekisteröidä tilin oikein ja kirjautua sisään.

③ APP-tilin sitominen kelloon.

Kun olet kirjautunut APP:hen, siirry Bind Watchiin ja skannaa "Bind Watch" QR-koodi kellosovellusluettelossa sitomista varten..

06 Kellon päätoimintojen esittely

- ①Tukee GPS-, tukiasema- ja WiFi-paikannusta: katso reaaliaikaiset sijainnit APP-karttojen kautta.
- ② Jalanjäljet: Tarkastele historiallisia jälkiä APP:ssa.
- ③Tietoturvasuojaus: APP:ssa on mahdollista määrittää koulun jälkeinen suojaus, lomasuojaus, vaaravyöhykevaroitus ja turvavyöhykesuojaus.
- ④Sääennuste: Kello voi päivittää paikalliset säätiedot automaattisesti. Napsauta sovellusluettelossa siirtyäksesi sääkäyttöliittymään.
- ⑤SOS: 3 SOS-hätänumeroa voidaan asettaa. Kun kello on kytketty Internetiin, paina pitkään virtapainiketta 5 sekunnin ajan hätäpuhelun käyttöliittymään siirtymiseksi, hätäpuhelutiedot lähetetään ja vanhemman matkapuhelin saa hälytyksen; Kello soittaa hätänumeroon toistuvasti. Kun kukaan ei vastaa, sykli päättyy kahteen soittokierrokseen.
- ⑥Valittujen listan soittamista varten: Kun kytkin on päällä, tuntemattomat numerot eivät voi soittaa kelloon,

vain perheenjäsenten numerot voidaan vastaanottaa; kun kytkin on pois päältä, mikä tahansa numero voi soittaa kelloon.

⑦ Chat: pikaviestintätoiminto APPiin, voit siirtyä Chat-käyttöliittymään ja valita vastaavan yhteyshenkilön lähettämään ja vastaanottamaan ääniviestejä. Voit myös valita perheryhmän chattaillaksesi perheenjäsenten kanssa.

⑧ Videopuhelu: Soita videopuhelu matkapuhelimella, joka on jo yhdistetty APP-tiliin kellon kanssa.

07 Vianmääritys

Kello ei pysty muodostamaan yhteyttä palvelimeen, kun se kytketään päälle ensimmäistä kertaa, ja APP lähettää ohjeet, jotka osoittavat, että laite ei ole yhteydessä verkkoon. Tarkista:

① Onko SIM-kortin malli ja asennussuunta kellossa oikein.

② Onko kellossa oleva SIM-kortti otettu käyttöön datan

läpiviennillä.

③ Ovatko palvelimen IP, portti ja IMEI oikein.

④ On kaksi tilannetta, joissa rekisteröintiä ei voida tehdä:

a. Ilmoitus, että laitteen numeroa ei ole olemassa tai että se on rekisteröity ja että agentin on käsiteltävä sitä;

b. Kehote, että tili on rekisteröity. Asiakkaan tarvitsee vain vaihtaa tili ja rekisteröityä uudelleen.

⑤ Yksinkertainen vianmääritys latausvian yhteydessä:

A. Vahvista, onko latauskaapelin pään PIN-koodin pinnalla ja pohjakuoren PIN-koodin pinnalla vieraita esineitä. Jos niitä on, poista ne puhtaalla liinalla;

B. Vahvista, onko PIN-koodin pinnalla hapettumaa muista syistä. Jos on, poista se puhtaalla liinalla;

C. Jos latauspään PIN-koodi vetäytyy voimakkaasti ja uppoaa, jolloin PIN-koodi ei pääse kosketuksiin isännän lataustelineen kanssa, vaihda uusi latauskaapeli;

D. Jos lataussymboli ei ilmesty lyhyeen aikaan, jatka latausta 10 minuutin ajan varmistaaksesi, että

lataussymboli ilmestyy.

08 Turvallisuusvinkkejä

- ① Älä pura tai muuta kelloa mistään syystä, sillä se voi aiheuttaa tulipalon, elektronisen vian tai jopa tuotteen täydellisen vaurioitumisen.
- ② Älä aseta laitetta pitkään aikaan ympäristöön, jossa lämpötila on liian korkea tai liian matala (yli 55 °C tai alle -40 °C).
- ③ Älä käytä tätä laitetta ukkossäässä, sillä ukkonen voi aiheuttaa laitteen epänormaalia toimintaa ja lisätä sähköiskun vaaraa.
- ④ Tämä tuote sisältää litiumparistoja, eikä niitä saa purkaa, törmäyttää, puristaa tai heittää tuleen. Jos turvotusta esiintyy, älä käytä. Älä aseta korkealämpöiseen ympäristöön. Hävitä paristot paikallisten määräysten mukaisesti äläkä hävitä niitä kotitalousjätteenä.
- ⑤ Älä käytä sitä latauksen aikana.

⑥Ole varovainen, kun käytät kelloa lääketieteellisten elektronisten laitteiden, kuten sydämentahdistimien, kuulo-AIDSin ja implantoitujen korvavirtuoosien, läheisyydessä, koska se voi aiheuttaa häiriöitä, ota yhteyttä lääketieteellisen laitteen valmistajaan tai lääkäriin ennen laitteen käyttöä.

⑦ Älä upota kelloa veteen pitkäksi aikaa

⑦ Älä käytä sitä sukellukseen. Vältä kosketusta nopeasti virtaavaan veteen, kuten ajelehtimiseen, surffaukseen ja vesihiihtoon. Älä käytä kelloa uinnin, saunomisen, hikoilun tai kuumissa lähteissä liotuksen aikana.

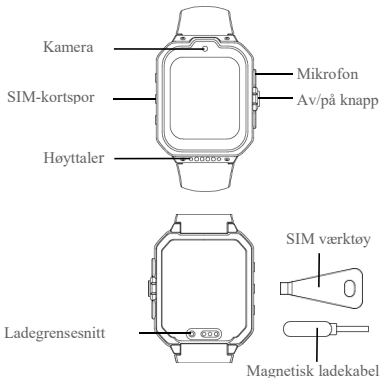
⑧Kytke kello pois päältä lentokoneeseen noustessasi. Matkapuhelimet lentokoneessa voivat häiritä navigointijärjestelmää. Siirry kellon asetusliittymään ja valitse "sammuta".

09 Latausvihjeitä

Tässä tuotteessa ei ole virtalähdettä. Latauksen aikana

voidaan käyttää tietokoneen USB-liitäntää tai virtaa. Virtalähteen lähtöjännitteen ja virran on täytettävä seuraavat vaatimukset: lähtö DC-jännite: 5V, lähtö DC-virta: vähintään 800mA.

01 Produkt introduksjon



Emballasjens innhold:

Klokke * 1/Magnetisk ladekabel * 1/SIM værktøy*
1/Brukerveiledning * 1

02 Forberedelser før bruk

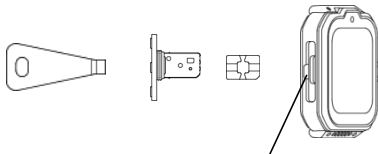
Klargjør først et Nano-SIM-kort for 4G-nettverket og sørg for at det er i orden:

- ① Funksjonen for anropsidentifikasjon er aktivert;
- ② 4G internett tilgang har blitt aktivert;

Hvis det er et nytt SIM-kort, må du først installere det i mobiltelefonen eller aktivere det i Forhandleren.

03 Installering av Nano SIM-kortet

- ① Bekreft at klokken er avslått;
- ② Fjern kortet med SIM-værktøyet;
- ③ Plasser SIM-kortbrikken vendt oppover i kortholderen i henhold til hakket i kortholderen;
- ④ Sett kortholderen inn i klokkeåpningen.



SIM-værktøyet, kortholder, SIM-kort, kortslott

04 Instruksjoner for av/på-knappen

- ① I avslått tilstand, trykk og hold inne for å slå på;
- ② Ihovedgrensesnittet, Klikk for å slå av/lyse opp skjermen;
- ③ I andre grensesnitt klikker du for å gå tilbake til hovedgrensesnittet;
- ④ Trykk i 5 sekunder for å starte en SOS-alarm.

05 Last ned og installer APP

- ① Last ned

Metode 1: Skann "QR-koden" under oppstartsveiviseren,

last ned appen og installer den;

Metode 2: Skann "QR-koden" nedenfor, last ned appen og installer den;

Metode 3: Skann "QR-koden" i applikasjonslisten på klokken for nedlasting.



② Registrering og innlogging

Følg instruksjonene i appen for å registrere en konto og logge inn på riktig måte.

③ Binde en APP-konto til en klokke

Når du har logget deg på APP-en, går du inn på Bind Klokke og skanner QR-koden "Bind Klokke" i klokkeapplikasjons liste for binding.

06 Introduksjon til klokken hovedfunksjoner

- ① Støtter GPS-, basestasjons- og WiFi-posisjonering: se posisjoner i sanntid via APP-kart.
- ② Fotavtrykk: Se historiske baner i APP.
- ③ Sikkerhetsbeskyttelse: I APP-en er det mulig å konfigurere beskyttelse etter skoletid, feriebeskyttelse, faresonevarsel og sikkerhetssonebeskyttelse.
- ④ Værmelding: Klokken kan automatisk oppdatere lokal værinformasjon. I applikasjonslisten klikker du for å gå inn i værgrensesnittet.
- ⑤ SOS: 3 SOS-nødnumre kan stilles inn. Når klokken er koblet til Internett, trykker du på av/på-knappen i 5 sekunder for å gå inn i nødansropsgrensesnittet. Nødansropsinformasjonen sendes, og foreldrenes mobiltelefon mottar en alarm; klokken ringer nødnummeret gjentatte ganger. Når ingen svarer, avsluttes syklusen med to oppringingsrunder.
- ⑥ Hvitliste for anrop: Når funksjonen er slått på, kan ikke ukjente numre ringe inn til klokken, bare numre til

familiemedlemmer kan mottas; når slått av, kan alle numre ringe inn til klokken.

⑦ Chat: Øyeblikkelig chat-funksjon til APP-en, du kan gå inn i chat-grensesnittet og velge den aktuelle kontaktpersonen for å sende og motta talemeldinger. Du kan også velge en familiegruppe for å chatte med familiemedlemmer.

⑧ Videosamtale: Foreta en videosamtale med en mobiltelefon som allerede er koblet til en APP-konto med en klokke.

07 Feilsøking

Klokken kan ikke koble til serveren når den slås på for første gang, og APP-en sender instruksjoner om at enheten ikke er koblet til nettverket. Vennligst sjekk dette:

- ① Om SIM-kortmodellen og installasjonsretningen i klokken er riktig.
- ② Om SIM-kortet i klokken er aktivert med aktiv data.

- ③ Om serverens IP, port og IMEI er korrekte.
- ④ Det er to situasjoner der registrering ikke kan gjøres:
 - a. Enhetsnummeret ikke finnes eller har registrert, og må håndteres av en agent;
 - b. Melding om at kontoen er registrert. Kundene trenger bare å endre konto og registrere seg på nytt.
- ⑤ Enkel feilsøking ved ladefeil:
 - A. Kontroller om det er fremmedlegemer på overflaten av PIN på ladekabelhodet og PIN på undersiden av skallet. Hvis det er noen, må du fjerne dem med en ren klut;
 - B. Kontroller om det er oksidasjon på overflaten av PIN av andre årsaker. I så fall må du fjerne dem med en ren klut;
 - C. Hvis ladehodet trekker seg kraftig inn og synker, slik at den ikke kommer i kontakt med ladestativet, må du bytte ut ladekabelen med en ny;
 - D. Hvis ladesymbolet ikke vises etter kort tid, fortsette å lade i 10 minutter for inntil ladesymbolet vises.

08 Sikkerhetstips

- ① Ikke demonter eller modifier klokken, uansett årsak, da dette kan føre til brann, elektronisk brudd eller til og med fullstendig skade på produktet.
- ② Ikke plasser enheten i omgivelser der temperaturen er for høy eller for lav (over 55 °C eller under -40 °C) over lengre tid.
- ③ Ikke bruk denne enheten i tordenvær, da tordenvær kan føre til unormal drift av enheten og øke risikoen for elektrisk støt.
- ④ Dette produktet inneholder litiumbatterier, og det er forbudt å demontere, kollidere, klemme eller kaste dem i ild. Hvis det oppstår hevelse, må du ikke bruke det. Må ikke plasseres i omgivelser med høy temperatur. Batteriene må kasseres i henhold til lokale forskrifter og ikke kastes som husholdningsavfall.
- ⑤ Ikke bruk den under lading.
- ⑥ Vær forsiktig når du bruker klokken i nærheten av medisinsk elektronisk utstyr som pacemakere,

høreapparater og implanterte ørepropper, da det kan forårsake forstyrrelser. Rådfør deg med produsenten av det medisinske utstyret eller en lege før du bruker enheten.

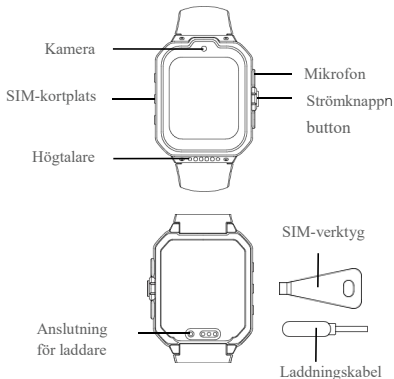
⑦ Ikke senk klokken ned i vann over lengre tid, og ikke bruk den til dykking. Unngå kontakt med hurtigstrømmende vann, f.eks. drifting, surfing eller vannski. Bruk ikke klokken når du bader, tar badstue, svetter eller ligger i varme kilder.

⑧ Slå av klokken når du tar fly. Mobiltelefoner på flyet kan forstyrre navigasjonssystemet. Gå inn i klokkes innstillingsgrensesnitt og velg "slå av".

09 Ladetips

Dette produktet er ikke utstyrt med en strømadapter. Ved lading kan du bruke et USB-grensesnitt eller en strømadapter. Strømadapterens utgangsspenning og strøm skal oppfylle følgende spesifikasjoner:
DC-utgangsspenning: 5 V, DC-utgangsstrøm: minst 800 mA.

01 Produkt introduktion



Förpackningens innehåll:

Klocka * 1/Laddningskabel * 1/SIM-verktyg * 1

/Användarguide * 1

02 Förberedelse före användning

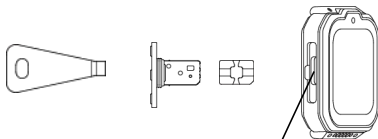
Förbered ett 4G-nätverk Nano SIM-kort först och se till att:

- ① Nummerpresentationsfunktionen har aktiverats;
- ② 4G-internetåtkomst har aktiverats;

Om det är ett nytt SIM-kort, installera det först i mobiltelefonen eller aktivera det hos återförsäljaren.

03 Installation av Nano SIM-kortet

- ① Kontrollera att klockan är avstängd;
- ② Ta bort korthållaren med SIM-verktyget;
- ③ Placera SIM-kortet med chippet uppåt i korthållaren enligt korthållarens skåra;
- ④ Sätt in korthållaren i klockfacket.



SIM-verktyg, korthållare, SIM-kort, kortplats

04 Instruktioner för strömknapp

- ① I avstängt läge, tryck och håll ned för att starta;
- ② I huvudgränssnittet, klicka för att släcka/tända skärmen;
- ③ I andra gränssnitt, klicka för att återgå till huvudgränssnittet;
- ④ Tryck länge i 5 sekunder för att initiera ett SOS-larm.

05 Ladda ner och installera APP

- ① Ladda ner

Metod 1: Skanna "QR-koden" under startguiden, ladda ner appen och installera den;

Metod 2: Skanna "QR-koden" nedan, ladda ner appen och installera den;

Metod 3: Skanna "QR-koden" i applikationslistan för klockan för nedladdning.



② Registrering och inloggning

Följ instruktionerna i appen för att korrekt registrera ett konto och logga in.

③ Att binda ett APP-konto till en klocka

Efter att ha loggat in i APPEN, ange Bind Watch och skanna QR-koden "Bind Watch" i klockans meny.

06 Introduktion till klockans huvudfunktioner

① Stöder GPS, basstation och Wi-Fi-positionering: visa realtidspositioner genom APP-kartor.

- ② Footprints: Se historiska banor i APP.
- ③ Säkerhetsskydd: I APP är det möjligt att ställa in skydd efter skolan, semesterskydd, farozonsvarning och säkerhetszonsskydd.
- ④ Väderprognos: Klockan kan automatiskt uppdatera lokal väderinformation. I applikationslistan klickar du för att komma till vädergränssnittet.
- ⑤ SOS: 3 SOS-nödnummer kan ställas in. När klockan är ansluten till Internet, tryck länge på strömbrytaren i 5 sekunder för att komma in i nödsamtalsgränssnittet, nödsamtalsinformationen skickas och förälderns mobiltelefon kommer att få ett larm; Klockan kommer att slå nödnumret upprepade gånger. När ingen svarar avslutas cykeln med två uppringningsrundor.
- ⑥ Vitlista för samtal: När detta är aktiverat kan okända nummer inte ringa in i klockan, bara familjemedlemsnummer kan tas emot; när detta är avaktiverat kan vilket nummer som helst ringa in i klockan.

- ⑦ Chat: Chattfunktion till APP, du kan gå in i chattgränssnittet och välja motsvarande kontaktperson för att skicka och ta emot röstmeddelanden. Du kan också välja en familjegrupp för att chatta med familjemedlemmar.
- ⑧ Videosamtal: Ring ett videosamtal med en mobiltelefon som redan har kopplats till ett APP-konto med en klocka.

07 Felsökning

Klockan kan inte ansluta till servern när den slås på för första gången, och APPEN skickar instruktioner som indikerar att enheten inte är ansluten till nätverket.

Kontrollera:

- ① Om SIM-kortsmodellen och installationsriktningen i klockan är korrekta.
- ② Om SIM-kortet i klockan är aktiverat med aktiv data .
- ③ Om serverns IP, port och IMEI är korrekta.
- ④ Det finns två situationer där registrering inte kan

göras:

- a. Om enhetsnumret inte finns eller har registrerats och måste hanteras av återförsäljaren;
- b. Fråga om att kontot har registrerats. Kunder behöver bara ändra sitt konto och registrera sig igen.

⑤ Enkel felsökning för laddningsfel:

- A. Kontrollera om det finns några främmande föremål på ytan av stiften på laddningskabelns huvud och stiften på nedre skalet. Om det finns några, ta bort dem med en ren trasa;
- B. Bekräfta om det finns oxidation på stiftens yta på grund av andra orsaker. Ta i så fall bort med en ren trasa;
- C. Om stiften för laddningshuvudet dras in och sjunker kraftigt, vilket gör att stiften inte kan komma i kontakt med klockans kontakter, vänligen byt ut den mot en ny laddningskabel;
- D. När laddningssymbolen inte visas under en kort period, vänligen fortsätt laddningen i 10 minuter för att bekräfta om det finns en laddningssymbol.

08 Säkerhetstips

- ① Demontera eller modifiera inte klockan, eftersom det kan orsaka brand, elektroniskt haveri eller till och med fullständig skada på denna produkt.
- ② Placera inte enheten i en miljö där temperaturen är för hög eller för låg (över 55 °C eller under -40 °C) under en längre tid.
- ③ Använd inte denna enhet i åskväder, eftersom åskväder kan orsaka onormal drift av enheten och öka risken för elektriska stötar.
- ④ Denna produkt innehåller litiumbatterier och det är förbjudet att ta isär, krossa, klämma eller kasta dem i eld. Om svullnad på batteriet uppstår, använd inte. Placera inte i en miljö med hög temperatur. Vänligen kassera batterierna i enlighet med lokala föreskrifter och kassera dem inte som hushållsavfall.
- ⑤ Använd den inte under laddning.
- ⑥ Var försiktig när du använder klockan nära medicinsk elektronisk utrustning som pacemakers, hörselhjälpmedel

och hörselimplantat, eftersom det kan orsaka störningar, rådfråga tillverkaren av den medicinska enheten eller en läkare innan du använder enheten.

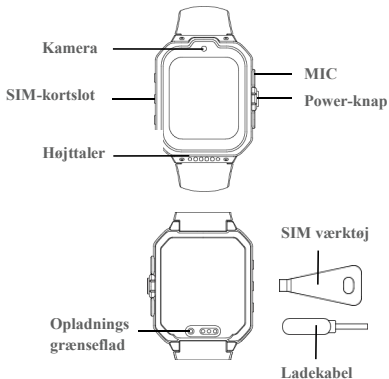
⑦ Sänk inte ner klockan i vatten under en längre tid och använd den inte för dykning. Undvik kontakt med strömmande vatten med hög hastighet, såsom, surfing och vattenskidor. Bär inte en klocka under bad, bastu, svettning eller blötläggning i varma källor.

⑧ Stäng av klockan när du flyger. Mobiltelefoner på planet kan störa navigationssystemet. Gå in i klockans inställningsgränssnitt och välj "stäng av".

09 Laddningstips

Denna produkt är inte utrustad med en nätadapter. Vid laddning kan en dators USB-gränssnitt eller en strömadapter användas. Spänning och ström från nätadaptern bör uppfylla följande specifikationer: utgång DC voltage: 5V, utgång DC ström: inte mindre än 800mA.

01 Produktintroduktion



Emballagens indhold:

Watch* 1/ Ladekabel * 1/ SIM værktøj* 1/ Brugervejledning*1

02 Forberedelse før brug:

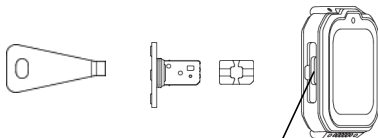
Anskaf først et 4G-netværk Nano SIM-kort og sørg for, at det er i god stand:

- ① Opkaldsidentifikationsfunktionen er blevet aktiveret;
- ② 4G internetforbindelse er nu tilgængelig;

Hvis det er et nyt SIM-kort, bedes du først installere det i mobiltelefonen eller aktivere det i erhvervshallen.

03 Installation af Nano SIM-kortet

- ① Bekræft, at watch er slukket;
- ② Fjern kortholderen med SIM værktøjet;
- ③ Indsæt SIM-kortchippen med forsiden opad i kortholderen, og følg hakket på kortholderen;
- ④ Placer kortholderen i uråbningen.



SIM værktøj, kortholder, SIM-kort, kortslot

04 Instruktioner til tænd/sluk-knap

- ① Når strømmen er slukket, skal du trykke og holde tænd/sluk-knappen nede for at tænde for strømmen;
- ② Klik for at slukke/på skærmen i hovedgrænsefladen;
- ③ Vend tilbage til hovedgrænsefladen ved at klikke i andre grænseflader;
- ④ Tryk længe i 5 sekunder for at starte en SOS-alarm.

05 Hent og installer APP

- ① Hent

Metode 1: Scan "QR-koden" under opstartsprocessen for at downloade og installere softwaren;

Metode 2: Scan "QR-koden" nedenfor for at downloade og installere appen;

Metode 3: Scanning af "QR-koden" i watchs applikationsliste for at downloade.



② Registrering og login

Scanning af "QR-koden" i watchs applikationsliste for at downloade.

③ At binde en APP-konto til et ur

Når du er logget ind på APP'en, skal du indtaste Bind Watch og scanne "Bind Watch" QR-koden i overvågningsapplikationslisten for binding.

06 Watchs hovedfunktioner med en introduktion

① Understøtter GPS, basestation og Wi Fi-positionering:

se realtidsplaceringer gennem APP-kort.

② Fodspor: Se historiske baner i APP'en.

③ Sikkerhedsbeskyttelse: I APP'en er det muligt at opsætte efterskolebeskyttelse, feriebeskyttelse, farezoneadvarsel og sikkerhedszonebeskyttelse.

④ Vejrudsig: Watch kan automatisk opdatere lokale vejroplysninger. Klik på applikationslisten for at åbne vejrgænsefladen.

⑤ SOS: 3 SOS nødopkaldsnumre kan programmeres. Når watch er forbundet til internettet, skal du trykke på tænd/sluk-knappen i 5 sekunder for at få adgang til nødopkaldsgænsefladen. Nødopkaldsoplysningerne sendes, og en alarm sendes til forældrenes mobiltelefon; Watch vil løbende ringe op til nødnummeret. Hvis ingen svarer, afsluttes cyklussen med to opkaldsrunder.

⑥ Når kontakten er tændt, kan kun familiemedlemsnumre modtages; ellers kan ukendte numre ikke modtages. Ethvert nummer kan ringe ind i watch, når kontakten er slukket.

- ⑦ Snak: APP'en inkluderer en øjeblikkelig chattetilstand, som giver dig mulighed for at besøge chatgrænsefladen og vælge den relevante kontaktperson til at sende og modtage lydbeskeder. Du kan også chatte med familiemedlemmer ved at deltage i en familiegruppe.
- ⑧ Video konference: Foretag et videoopkald med et ur og en mobiltelefon, der tidligere har været knyttet til en APP-konto.

07 Fejlfinding

Når watch tændes for første gang, kan det ikke oprette forbindelse til serveren, og APP'en giver instruktioner, der indikerer, at enheden ikke er forbundet til netværket. Dobbelttjek venligst :

- ① Om SIM-kortmodellen og monteringsretningen i watch er korrekte.
- ② Om SIM-kortet i uret er aktiveret med datagennemstrømning.
- ③ Om serverens IP, port og IMEI er korrekte.

- ④ Der er to scenarier, hvor registrering ikke er mulig:
- a. Spørg om, at enhedsnummeret ikke findes eller er blevet registreret og skal håndteres af en agent;
 - b. Spørg om, at kontoen er blevet registreret. Kunder skal blot ændre deres konto og omregistrere sig.
- ⑤ Enkel fejlfinding for opladningsfejl:
- A. Bekræft venligst, om der er fremmedlegemer på overfladen af PIN-koden på ladekabelhovedet og den nederste skal-PIN. Hvis der er nogen, bedes du fjerne dem med en ren klud;
 - B. Bekræft venligst, om der er sket oxidation på overfladen af PIN-koden af en anden årsag. Hvis det er tilfældet, så tør det af med en ren klud;
 - C. Hvis PIN-koden på opladningshovedet trækkes dårligt tilbage og synker, hvilket gør kontakt med værtens ladestander umulig, skal du udskifte med et nyt ladekabel;
 - D. Når opladningssymbolet ikke vises i et kort stykke tid, skal du fortsætte med at oplade i 10 minutter for at

bekræfte tilstedeværelsen af et opladningssymbol.

08 Sikkerhedstips

- ① Demontering eller ændring af watch uanset årsag kan resultere i brand, elektronisk nedbrud eller endda total ødelæggelse af produktet.
- ② Anbring ikke enheden i et miljø, hvor temperaturen er for høj eller for lav (over 55 °C eller under -40 °C) i længere tid.
- ③ Brug ikke denne enhed i tordenvejr, da tordenvejr kan forårsage, at gadgetten ikke fungerer og øge risikoen for elektrisk stød.
- ④ Det er forbudt at adskille, støde sammen, komprimere eller smide denne genstand i ild, da den indeholder lithium-batterier. Hvis der opstår hævelse, stop brugen. Undgå at placere den i varme omgivelser. Bortskaf venligst batterier i overensstemmelse med lokale regler, ikke som husholdningsaffald.
- ⑤ Brug den venligst ikke under opladning.

⑥ Vær forsigtig, når du bruger watch i nærheden af medicinsk elektronisk udstyr såsom pacemakere, høreapparater og implanterede øreimplantater, da det kan forårsage interferens. Inden du bruger enheden, skal du kontakte producenten af det medicinske udstyr eller en læge.

⑦ Undlad venligst at nedsænke watch i vand i længere tid eller bruge det til dykning. Undgå kontakt med vand i hurtig bevægelse, såsom når du driver, surfer eller står på vandski. Det anbefales ikke at bære et ur, når du bader, bader i saunaen, sveder eller er i blød i varme kilder.

⑧ Sluk venligst watch, når du flyver. Mobiltelefoner i flyet kan forstyrre navigationssystemet. Indtast venligst watchs indstillingsgrænseflade og vælg "sluk".

09 Tip til opladning

Dette produkt er ikke udstyret med en strømadapter. Ved opladning kan en computers USB-interface eller en strøm bruges. Strømadapterens udgangsspænding og strøm skal

opfylde følgende specifikationer: output DC spænding:
5V, output DC strøm: ikke mindre end 800mA.

Warranty Card

1. Thank you for choosing ZTE products. ZTE is committed to providing warranty services no less than those required by law. Within warranty period based on local law, if any fault occurs during product use or operations in compliance with the instructions, ZTE is willing to provide warranty services. You can also go to the shopping Web page or contact your seller to know details about ZTE's warranty policy.

2. We kindly remind you that the following situations are not covered in our warranty policy. Please use your mobile phone in a safe and reasonable manner.

- 1) Damage to the machine caused by external forces
- 2) Wear and tear caused by daily use
- 3) Malfunction caused because water or other liquid enters the machine
- 4) Network signal problem
- 5) Malfunction caused by product connection, or use of accessories that are not provided by the manufacturer or incompatible with the product.
- 6) Malfunction caused because the user disassembles the machine by himself
- 7) Malfunction caused by other force majeure

3. You can visit www.ztedevices.com or its official local website to learn more about ZTE products, download user manuals and official upgrade packages.

4. In case of any technical problem or suggestion, send an Email to mobile@zte.com.cn for support.

5. Instructions:

1) Read the user manual before using the mobile phone.

2) Do not throw the battery or mobile phone into a fire or liquid.

3) Power off the mobile phone in an inflammable and explosive environment.

4) Keep the battery away from metal, oily and corrosive articles.

5) Use the original or specified battery and charger.

6) Do not disassemble the machine by yourself.

6. LIMITED WARRANTY

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AGAINST ZTE AND ZTE'S SOLE AND EXCLUSIVE LIABILITY IN RESPECT OF DEFECTS IN PRODUCT.

HOWEVER, THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXCLUDE NOR LIMIT ANY OF YOUR LEGAL

(STATUTORY) RIGHTS UNDER THE APPLICABLE NATIONAL LAWS.

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW ZTE DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR LOSS OF OR DAMAGE TO OR CORRUPTION OF DATA, FOR ANY LOSS OF PROFIT, LOSS OF USE OF PRODUCTS OR FUNCTIONALITY, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF REVENUES OR LOSS OF ANTICIPATED PROFIT, INCREASED COSTS OR EXPENSES OR FOR ANY INDIRECT, OR SPECIAL OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ZTE'S LIABILITY SHALL BE LIMITED TO THE PURCHASE VALUE OF THE PRODUCT.

THE ABOVE LIMITATIONS SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY DEFECT OF PRODUCT IN MATERIAL, DESIGN AND WORKMANSHIP.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda ZTE, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/zte-watch-k1-pro-black-grey-pametni-sat-za-decu-akcija-cena/>